



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2017. december 12.
(OR. en)

15430/17

Intézményközi referenciaszám:
2017/0325 (NLE)

UD 297

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről szóló 1388/2013/EU rendelet módosításáról

A TANÁCS (EU) 2017/... RENDELETE

(...)

**az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei
megnyitásáról és kezeléséről szóló 1388/2013/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Annak érdekében, hogy egyes, az Unióban elégtelen mennyiségben előállított áruk tekintetében kielégítő és folyamatos ellátást lehessen biztosítani, és egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében elkerülhetőek legyenek a piaci zavarok, az 1388/2013/EU tanácsi rendelet¹ autonóm vámkontingenseket nyitott meg. Ezeken a vámkontingenseken belül a termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel hozhatók be az Unióba.
- (2) Ezen okok miatt 2018. január 1-jétől kezdődő hatállyal tizenkettő új termék esetében megfelelő mennyiségre vonatkozóan nulla vámtételű vámkontingenst szükséges megnyitni. Öt további termék esetében emelni kell a kontingensmennyiségeket, mivel ez az uniós gazdasági szereplők érdeke.
- (3) Egy további termék esetében csökkenteni kell a kontingensmennyiséget, mivel időközben nőtt az uniós termelők termelési kapacitása.
- (4) Öt termék esetében a kontingensidőszakot és a kontingensmennyiséget ki kell igazítani, mivel azok csak egy hat hónapos időszakra kerültek megnyitásra.
- (5) Egy másik termék esetében az árumegnevezést módosítani kell.

¹ A Tanács 1388/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről, valamint a 7/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 319. o.).

- (6) Tizenkettő másik termék esetében az autonóm uniós vámkontingenst 2018. január 1-jei hatállyal meg kell szüntetni, mivel nem áll az Unió érdekében, hogy ezen az időponton túl fenntartsa az említett kontingenseket.
- (7) Az 1388/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) A kontingensrendszer fennakadások nélküli alkalmazása és az autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az autonóm vámkontingensekről szóló bizottsági közleményben¹ foglalt iránymutatások betartása érdekében az érintett termékekhez kapcsolódó kontingensek e rendeletben előírt változtatásainak 2018. január 1-jétől kell alkalmazandónak lenniük. E rendeletnek ezért sürgősen hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

¹ HL C 363., 2011.12.13., 6. o.

1. cikk

Az 1388/2013/EU rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. az 1388/2013/EU rendelet mellékletében szereplő táblázat az annak második oszlopában feltüntetett, Kombinált Nomenklátúra szerinti kódok (KN-kódok) sorrendjét követve kiegészül az e rendelet I. mellékletében foglalt, 09.2872, 09.2874, 09.2878, 09.2880, 09.2886, 09.2876, 09.2888, 09.2866, 09.2906, 09.2909, 09.2910 és 09.2932 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó sorokkal;
2. a táblázatban a 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 és 09.2868 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó sorok helyébe az e rendelet II. mellékletében szereplő sorok lépnek;
3. a táblázatban a 09.2703, 09.2691, 09.2692, 09.2680, 09.2977, 09.2693, 09.2712, 09.2714, 09.2666, 09.2687, 09.2689 és 09.2669 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó sorokat el kell hagyni;
4. az „* Újonnan bevezetett intézkedés vagy olyan intézkedés, amelynek módosultak a feltételei” szöveget tartalmazó lábjegyzetet el kell hagyni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2018. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

I. MELLÉKLET

Az 1388/2013/EU rendelet mellékletében szereplő táblázat az annak második oszlopában feltüntetett, Kombinált Nomenklatúra szerinti kódok (KN-kódok) sorrendjét követve a következő sorokkal egészül ki:

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
„09.2872	ex 2833 29 80	40	Cézium-szulfát (CAS RN 10294-54-9) szilárd formában vagy olyan vizes oldatként, amely 48 tömegszázaléknál több, de legfeljebb 52 tömegszázaléknyi cézium-szulfátot tartalmaz	1.1.-12.31.	160 tonna	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamol (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamid INN (CAS RN 915087-33-1)	1.1.-12.31.	1 000 kg	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinib (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1.1.-12.31.	5 tonna	0 %
09.2886	ex 2934 99 90	51	Kanagliflozin (INN) (CAS RN 928672-86-0)	1.1.-12.31.	10 tonna	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Adalékanyagok, amelyek difenil-aminnak és elágazó láncú nonéneknek a következőkkel képzett reakciótermékeiből állnak: — több mint 28 tömegszázalék, de legfeljebb 35 tömegszázalék 4-monononil-difenilamin, és — több mint 50 tömegszázalék, de legfeljebb 65 tömegszázalék 4,4'-dinonil-difenilamin, — összesen legfeljebb 5 tömegszázalék 2, 4-dinonil-difenilamin és 2, 4'-dinonil-difenilamin kenőolajok gyártásához ⁽²⁾	1.1.-12.31.	900 tonna	0 %

09.2888	ex 3824 99 92	89	Alkildimetil tercier aminok keveréke, amely tömegszázalékban kifejezve a következőket tartalmazza: — legalább 60 %, de legfeljebb 80 % dodecil-dimetilamin (CAS RN 112-18-5) és — legalább 20 %, de legfeljebb 30 % dimetil(tetradecil)amin (CAS RN 112-75-4)	1.1.-12.31.	16 000 tonna	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	Nagy szilárdságú üvegszálköteg (előfonat): — 9 µm (± 0,5 µm) átmérőjű folytonos végtelen üvegszálakból, — finomsági száma legalább 200 tex, de legfeljebb 680 tex, — nem tartalmaz kalcium-oxidot, és — szakítószilárdsága több mint 3 550 Mpa az ASTM D2343-09 előírása szerint, repüléstechnikai termékek gyártásához ⁽²⁾	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Motorkerékpárok hűtőjéhez rögzíthető alumínium csőszerelvény ⁽²⁾	1.1.-12.31.	3 000 000 darab	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Kipufogószelep motorkerékpárok kipufogórendszerének gyártásához ⁽²⁾	1.1-12.31	1 000 000 darab	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Alumíniumötvözetből készült tartókonzol rögzítőlyukakkal, rögzítő anyákkal is, a sebességváltónak a karosszériával való közvetett összekapcsolására, a 87. árucsoportba tartozó áruk gyártásához ⁽²⁾	1.1-12.31	200 000 darab	0 %
09.2932	ex 9027 10 90	20	Oxigénérzékelő motorkerékpárok kipufogórendszerébe történő állandó beépítésre ⁽²⁾	1.1-12.31	1 000 000 darab	0 %
⁽²⁾ A vámok felfüggesztése a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletétől függ az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.) 254. cikkének megfelelően.						

II. MELLÉKLET

Az 1388/2013/EU rendelet mellékletében szereplő táblázatban a 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 és 09.2868 rendelkezésszáma vámkontingensekre vonatkozó sorok helyébe a következő sorok lépnek:

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
„09.2828	2712 20 90		Paraffinviasz 0,75 tömegszázaléknál kevesebb olajtartalommal	1.1.-12.31.	120 000 tonna	0 %
09.2929	2903 22 00		Triklór-etilén (CAS RN 79-01-6)	1.1.-12.31.	15 000 tonna	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-Tetrakis(hidroximetil)-3,3'-oxidipropán-1-ol (CAS RN 126-58-9)	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2842	2932 12 00		2-Furaldehid (furfuraldehid)	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Keverékek, amelyek: — legalább 60 tömegszázalék, de legfeljebb 90 tömegszázalék 2-klór-propént (CAS RN 557-98-2), — legalább 8 tömegszázalék, de legfeljebb 14 tömegszázalék (Z)-1-klór-propént (CAS RN 16136-84-8), — legalább 5 tömegszázalék, de legfeljebb 23 tömegszázalék 2-klór-propánt (CAS RN 75-29-6), — legfeljebb 6 tömegszázalék 3-klór-propánt (CAS RN 107-05-1), és — legfeljebb 1 tömegszázalék etil-kloridot (CAS RN 75-00-3) tartalmaznak	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinil-butirál) (CAS RN 63148-65-2): — legalább 17,5 tömegszázalék, de legfeljebb 20 tömegszázalék hidroxilcsoportokkal, és — 0,6 mm-nél nagyobb átlagos részecskemérettel (D50)	1.1.-12.31.	12 500 tonna	0 %

09.2846	ex 3907 40 00	25	Polimerelegy polikarbonátból és poli(metil-metakrilátból) legalább 98,5 tömegszázalék polikarbonát-tartalommal, labdacok (pellet) vagy granulátum formájában, legalább 88,5 % fényáteresztéssel, egy 4,0 mm vastagságú vizsgálati mintán, $\lambda = 400$ nm hullámhossznál végzett mérés alapján (az ISO 13468-2 szabvány szerint)	1.1.-12.31.	2 000 tonna	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oxi-1,4-fenilénszulfonil-1,4-fenilénoksi-4,4'-difenilén)	1.1.-12.31.	3 500 tonna	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Szintetikus szálak hulladékai (beleértve a kóchulladékot [fésűskóc], a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is) nejlonból vagy más poliamidokból (PA6 és PA66)	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	E-rost üvegszövet: — legalább 20 g/m ² , de legfeljebb 214 g/m ² tömegű, — szilánnal impregnált, — tekercsben, — legfeljebb 0,13 tömegszázalék nedvességtartalmú, és — 100 000 szálból legfeljebb 3 üreges szál tartalmaz, pregreg lapok és rézzel bevont laminátumok gyártásánál történő kizárólagos használatra ⁽²⁾	1.1.-12.31.2018.	6 000 000 m	0 %

09.2662	ex 7410 21 00	55	Lemezek: — amelyek legalább egy réteg, epoxigyantával impregnált üvegszál szövetből állnak, — amelyek egyik vagy mindkét oldalukon legfeljebb 0,15 mm vastagságú rézfóliával bevontak, — amelyeknek az IPC-TM-650 2.5.5.2. szerint mérve 1 MHz-nél dielektromos állandójuk (DK) 5,4-nél kisebb, — amelyeknek az IPC-TM-650 2.5.5.2. szerint mérve 1 MHz-nél veszteségi tényezőjük 0,035-nél kisebb, — amelyek kúszóáram-szilárdsági indexe (CTI) legalább 600	1.1.-12.31.	80 000 m ²	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Kompresszorkerék alumíniumötvözetből, amely: — legalább 20 mm, de legfeljebb 130 mm átmérőjű, és — legalább 5 g, de legfeljebb 800 g tömegű, belső égésű motorok gyártásához ⁽²⁾	1.1.-12.31.	5 900 000 darab	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Dugattyúk felfüggesztési rendszerekhez, legfeljebb 55 mm átmérőjű, zsugorított (szinterezett) acélból	1.1.-12.31.	2 000 000 darab	0 %
⁽²⁾ A vámok felfüggesztése a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletétől függ az Unió Vámkodeks létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.) 254. cikkének megfelelően.						